

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1995-1996 (*)

26 JANUARI 1996

WETSONTWERP

houdende instemming met het Protocol tussen
de Regering van het Koninkrijk België en de
Regering van de Franse Republiek betreffende
het kraamgeld, ondertekend te Brussel op
26 april 1993

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 77, eerste lid, 6^e, van de Grondwet.

Art. 2

Het Protocol tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende het kraamgeld, ondertekend te Brussel op 26 april 1993, zal volkomen uitwerking hebben.

(1) *Zie:*

Stukken van de Senaat:

1-196 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsontwerp.

Nr. 2: Verslag.

Nr. 3: Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

Handelingen van de Senaat:

25 januari 1996.

(*) Tweede zitting van de 49e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1995-1996 (*)

26 JANVIER 1996

PROJET DE LOI

portant assentiment au Protocole entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française relativ aux allocations de naissance, signé à Bruxelles le 26 avril 1993

PROJET
TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 77, alinéa 1^{er}, 6^e, de la Constitution.

Art. 2

Le Protocole entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française relativ aux allocations de naissance, signé à Bruxelles le 26 avril 1993, sortira son plein et entier effet.

(1) *Voir:*

Documents du Sénat:

1-196 - 1995/1996:

N^o 1: Projet de loi.

N^o 2: Rapport.

N^o 3: Texte adopté en séance plénière.

Annales du Sénat:

25 janvier 1996.

(*) Deuxième session de la 49^e législature.

Brussel, 25 januari 1996.

De Voorzitter van de Senaat,

Frank SWAELEN.

De Griffier van de Senaat,

Herman NYS.

Bruxelles, le 25 janvier 1996.

Le Président du Sénat,

Le Greffier du Sénat,